



臺南市政府「每日聽・英語廣播」文字稿

二月份廣播主題：談論美食美酒對話

2016年2月1日~2月29日

【Conversation I: Dumplings】

Josh: Man, this day is going in slow motion!

Emily: I'm looking at the clock every ten minutes.

Josh: What are you going to do for lunch?

Emily: I don't have any plans.

Josh: Do you want to go to the new dumpling place that just opened? I heard the food is exquisite and they have bargain basement prices.

Emily: That sounds wonderful. I've been craving dumplings.

【對話一：餃子】

喬許：天啊，今天過得真是漫長！

艾蜜莉：我每隔十分鐘就看一次時鐘。

喬許：妳午餐想去吃什麼？

艾蜜莉：我沒什麼主意。

喬許：要不要去新開幕的那家水餃小館？聽說食物精緻可口，價錢又很便宜。

艾蜜莉：聽起來不錯，我超想吃水餃的。

重要詞彙複習：

✚ dumpling (名詞) 包子、餃子、餛飩等

✚ slow motion 慢動作

✚ open (動詞) 開張

✚ exquisite (形容詞) 精緻的

✚ bargain basement 廉價商品部(尤指百貨公司的地下室)

✚ craving (形容詞) 渴望的



【Conversation II: Night Market】

**Joseph: Pardon me, Miss. I heard that there was a famous night market nearby.
Could you tell me where it is?**

Ming-may: It is just around the corner. Go straight ahead and turn right at KFC.

Joseph: Great! Thank you. Do they sell food there?

Ming-may: All different kinds and some specialty dishes unique to Taiwan.

Joseph: What would you recommend?

Ming-may: My personal favorite is spicy dumplings. Try them, they are delicious.
You should eat them with a Taiwan Beer; the two of them make a great combination.

Joseph: I'll give it a try. Thanks for your help.

【對話二：夜市】

約瑟夫：小姐，請問一下，我聽說這附近有個很出名的夜市，妳知道在哪裡嗎？

明美：離這裡不遠。你往前直走，在肯德基右轉，就到了。

約瑟夫：太好了，謝謝妳。那邊有賣吃的嗎？

明美：那裡有各種不同的食物和一些臺灣特有的小吃。

約瑟夫：妳會推薦哪些東西呢？

明美：我個人偏愛紅油抄手。試試看，很好吃喔。你可以搭配臺灣啤酒一起吃，
這兩種搭起來滋味非常棒。

約瑟夫：我會嘗試一下。謝謝妳的幫忙。

重要詞彙複習：

- ✚ night market 夜市
- ✚ nearby (副詞) 在附近
- ✚ specialty (名詞) 特產
- ✚ dish (名詞) 菜餚，食物
- ✚ unique (形容詞) 獨特的
- ✚ recommend (動詞) 推薦
- ✚ favorite (名詞) 最喜歡的人或物
- ✚ spicy (形容詞) 辛辣的
- ✚ combination (名詞) 搭配，組合

【Conversation III: Light Beer】

Josh: Man, the phone has been ringing off the hook this morning.

Emily: I know, isn't it great! Our new ad campaign is a big success and all of Taiwan is turning to our new Taiwan Light Beer.

Josh: Have you tried it yet?

Emily: Yes, some girlfriends and I went to the pub last night and we shared a six-pack.

Josh: Did you like it?

Emily: I guess I did, I drank five beers all by myself!

Josh: That doesn't sound like sharing to me.

Emily: (laughing) I guess not.

【對話三：淡啤酒】

喬許：天哪，一早上電話響不停！

艾蜜莉：我知道，這不是很棒嗎？這表示我們新的廣告宣傳活動很成功，全臺灣都開始喝我們的新「臺灣淡啤酒」了。

喬許：妳喝過了嗎？

艾蜜莉：有啊，昨天晚上我和姊妹淘到酒吧小聚，我們合叫了半打啤酒共享。

喬許：妳喜不喜歡呢？

艾蜜莉：我想我還挺喜歡的，我一個人就喝了五罐！

喬許：這聽起來不像是「共享」哦。

艾蜜莉：(大笑) 我也不認為。

重要詞彙複習：

- ✚ light (形容詞) 淡的，輕的
- ✚ ring off the hook (俚語) 電話鈴聲響個不停
- ✚ ad (縮寫) 廣告(為 advertisement 的縮寫)
- ✚ campaign (名詞) 活動
- ✚ pub (名詞) 酒吧
- ✚ pack (名詞) 一箱